

Marita Petersen, lögmaður:

# Kunnu ikki broyta EEC-kvoturnar

– Vit hava altíð mótmælt harðliga, tá reglurnar fyri føroysk skip eru broyttar, eitt nú í EEC-sjógvi mitt í árinum, tí kunnu vit ikki broyta kvotuna hjá EEC-skipum undir Føroyum nú, sigur lögmaður

Lögmaður, Marita Petersen hevur fingið bræv frá Klaksvíkar Útróðrarfelag, har teir mótmæla at útlendsk skip sleppa at roynd leiðum á landleiðini, sum annars er stongd fyri føroyskum trólarum, og eisini hevur verið stongd fyri huki. Lögmaður hevur svarað útróðrarmonnum aftur og í brævinum stendur millum annað:

– Landsstýrið skilir væl, at útróðrarfelagið visir á vánaligu støðuna í hýsu og toskastovninum undir Føroyum.....

– Løgtingið hevur avtala við EF fyri 1993 og henda avtala er lík henni, sum løgtingið hevur góðkent í mong ár, sigur Marita Petersen.

– Fiskiskapurin hjá EF-skipum verður stýrdur við kvotum, (500 tons av toski og hýsu), er tað sostatt púra greitt, hvussu nógv EF-skipini kunnu fiska av stovninum. Løgtingið hevur gjøgnum árin góðkent, at EF-skip ikki eru undir somu "kassaskipan" sum føroysk skip, sum kunnu fiska frítt utan kvotaavmarkingar, sigur Marita Petersen.

– Vanliga góðtekur EF í árligum samráðingum teir "kassar", sum hava lívfrøðiligt grundarlag og so var eisini í 1992, sigur hon.

– Síðan samráðingarnar hava landsstýrið og Fiskivinnunevnd løgtingsins broytt kassaskipanina fyri føroysk skip, men ikki fyri útlendsk skip, sigur hon.

– Ein orsök til, at landsstýrið ikki hevur tikið henda spurning upp við myndugleikarnar í Brüssel, er, at landsstýrið altíð hevur mótmælt harðliga, at reglurnar fyri føroysk skip, eitt nú í EF-sjógvi, verða broyttar mitt í árinum. Sjón-



armið ikki hevur verið, at hava Føroyar "gildið" fyri eina kvotu, so skulu vit hava møguleika at fiska hana eftir teimum reglum, sum eru avtalaðir í vanligu samráðingunum partanna millum, sigur Marita Petersen.

– Ein onnur orsök til, at landsstýrið í summu førum hevur ásett reglur fyri føroysk skip, sum ikki - í hvussu er beinanvegin - fáa gildi fyri útlendsk skip á landgrunninum, er, at um tað skuldi verið gjørt, so skuldi landsstýrið hvørja ferð neyðugar reguleringar skuldu verið settar í verk, samráðst um hesi tiltøk við tey londini, vit hava fiskivinnusáttmálar við. Tað kann ikki vera rímiligt, at føroyskir myndugleikar skulu samráðast við onnur lond um tiltøk á landgrunn-

inum fyri føroysk skip, sum hóast alt vanliga veiða yvir 90 prosent av botnfiskinum undir Føroyum, sigur hon.

– Bretskutrolarnar fiska sostatt sambært ta avtalu, løgtingið hevur góðkent, og landsstýrið kann ikki nokta útlendskum fiskiførum loyvi eftir hesi avtalu, sigur Marita Petersen.

– Eg veit væl, at støðan hjá útróðrarflotanum er sera trupul í løtuni, og tað kann kennast sárt at síggja útlendsk fiska á grunninum, so sum stovnamir eru fyri, sigur hon.

– Men higartil hevur størur meiriluti verið fyri, at útvega veidimøguleikar í sjóøkinum hjá øðrum til fjarfiskiflota okkara móti at lata ávís avmarkað veiðirætti á landgrunninum afturfyri, sigur Marita Petersen.

jústinus

Bjarti Mohr, stjóri:

# Føroyingar eru útkonkureraðir

– Føroyingar eru útkonkureraðir á heimsmarknaðinum, tí tað er ov dýrt at framleiða fisk í Føroyum, sigur stjóri á Føroya Fiskatilvirking

Føroyingar eru útkonkureraðir á heimsmarknaðinum, tí vit klára ikki at framleiða fisk eins biliga og okkara kappingarlond. Hetta er orsøkin til lága prisin í Føroyum í løtuni. Hesu høvdu orð koma frá stjóranum á móðurfelagnum, Føroya Fiskatilvirking, Bjarti Mohr, sum til fyrri kortum var stjóri á okkara størstu útflutningsfyrirtøku, L/F Føroya Fiskasølu.

– Vit eiga ov nógv flakavirki til okkara verandi rávøgrundarlag, tí verður tað ovdýrt at framleiða hvørt kiloð av fiski og okkara kappingarneymar úttanlanda fara av stað við marknaðinum, sigur Bjarti Mohr.

– Tað sum vit mugu gera er at tilpassa kapasitetin til rávøgrundarlagið, vit mugu fáa ein nýggjan skruktur og vit mugu fáa servikur, sum gera serúddátur, sigur Bjarti Mohr, stjóri.

## D-markurig upp prisurin niður

Seinasta tíðina hevur spenningur verið á gjaldoyramarknaðinum og hetta hevur ført við sær at D-markurin og dollarin eru nógv styrktir. Hvussu ber tað til, at hetta hendir samstundis sum eitt nú uppsaprisurin fellur munandi?

– Prisurin verður sjáldan beinanvegin ávirkaður av um gjaldoyrumi hækka ella ikki. Prisurin á upsa í lond-

unum kring okkum er eina krónum ella meir lægri enn í Føroyum. Og her er aftur trupuleikin, vit klára ikki at framleiða eina biliga og okkara kappingarneymar, sigur Bjarti Mohr.

– Men pundið er hækkað munandi og tað fer at geva flakatrolarunum betri pris. Eg rokni ikki við at prisurin á upsa fer upp enn, sigur Bjarti Mohr.

– Tað er eisini ov ljósareytt at siga at marknaðurin liggur opin, nú dollarin er hækkaður. Dollarin gongur upp og niður, og tað hevur hann gjørt fyrr, men tað tekur longri tíð at fáa ein tryggan marknað, sigur Bjarti Mohr.

jústinus

## Vælkomin í Súkkluhandlin

### HYGGIÐ HER!

Í DAG selja vit nakrar súkkur – harímillum KAPPSÚKKUR – nógv niðursettar

Allar aðrar súkkur selja vit við **15%** í avsláttir

– somuleiðis súkkluhjálmar og regnklæði

Vit hava opið í dag til kl. **18**



**JOHN W. THOMSEN**  
Box 10 - 700 Klaksvík - Tlf. 55858

